

ACC. NR. <sup>1</sup>2695

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

Landskap: Skåne. Upptecknat av: Ingemar Ingers  
Härad: Färs. Adress: Hvilan.  
Socken: Västerstad. Berättat av Carl Jönsson, Vomb.  
Uppteckningsår: 1930. Född år 1854 i Västerstad.

Uppteckningen rör: Peter Wieselgren och Nils Månsson.

*P. Wieselgren  
och Nils Månsson.*

Wieselgren hann hade kalled i Västorsta färud. Sin fikk Rosenqvist de ätte hanom; di va svågra.

Hann va en väldi nykterheds-talare. Hann predika väldelia. Hann va så sträng, så där va di såmm jikk derikt ifrå tjårkan å hängde se, ätte va far å mor talte åmm.

Ätte sago så ble di glaa, når di ble au me hanom, fårr sin konne di jöra såmm di ville.

Där komm en rikstas-mann, såmm hede Nels Månsen ifrå Skomparp. Då jikk jo allt po hästa-skjuss. Så skolle Nels Månsen te Long älla Malme, å så komm hann där fårbi Västorsta prästagar. Dänn lå ud te väjen. Å där träffte hann Pär

2

Viselgren. Å hann träffte Nels Månsen, å hann va jo rikstas-mann  
å en aktad mann.

Så hade di sin madsäck mä se å stanna å to se litta mad. Å di  
hade brännevin mä se. Å Wiselgren hann komm ud å fikk se -ed. Å  
ja mings ente va Wiselgren sa. Männ så sa Nels Månsen: "Va ska vi  
då ha -ed ti? färr kattana vill ente laba -d, å svinen vill ente  
drikka -d, å va ska vi járra me ded?" Så hann ble liasåmm litta av-  
snóbad.

x/

De skolle va ve dänn tiden, når Diskonten dänn ramla i Malme.  
Å Nels Månsen hann skolle naturletvis did, å hann hade passerad  
fårbí Västörsta prästagar å kommed i tal me Viselgren. Nels Månsen  
hann va jo allti slagfärdi i tal.

x/ Riksbankens redovisningskontor i Malmö.

ACC. NR. ....

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

Landskap: Skåne. Upptecknat av: Ingemar Ingers.

Härad: Färs. Adress: Hvilan.

Socken: Västerstad, Vomb m. fl. Berättat av Carl Jönsson, Vomb.

Uppteckningsår: 1930. Född år 1854 i Västerstad.

2695

Uppteckningen rör Minnen från Carl Jönssons tjänster såsom  
dräng och ängsvattnare.

3

Minnen från innehavda tjänster.

Sextiåtta (1868) då va ja hos Jins Olsen i Påarp. Ja va där i fira år. Ja komm därifrån te fanjonkare Holmström. <sup>x/</sup> Ja jikk did å fäste me. Han prutta me me. Ja ville ha 50 kronor männ hann ville ente ji mer än 45. När ja så hade vad där et år, så fästa ja me åmm. "Nå Kal, vill du ble hos me flere år? - "Ja." - "Då får du 65 kronor för detta året och 65 kr. för nästa år." - Ja, de fikk va me dé. Männ så de tredje året då fe ja hondra kronor. - Hann va livad, dänn gobben. Åmm vinterkvälla så komm hann ing te väss - vi sad i fälkastuan - å hann berättat historior, å vi sad å föra häsor å talde, å va vi i varksamhet, så ble hann där inge. - Ja va dänn tredje å skötte alla djuren, bo får å hästa å kreg. Vi va tre kara; där va så kallad gårs-dräng å andre-dräng å röjtare. De va en bra mann å tjena. Hann hade vad brännevins-kontrollör.

Å där va sed, vi hade var sin sparbanksbog, å där satte

*x/ Lars Petrus Holmström, fanjonkare vid Sk. Dragonregementet,  
f. 1809, d. 1880; bosatt i Åkeröd, Västmanlands län.*

Skriv endast på denna sida!

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

2695

*Minnen från  
innehavda  
tjänster.*

Carl Jönsson i  
tjänst hos  
Fruen Johanna  
Holmström.

2695

4

hann ing visst fårr åred, så å så meed fe vi udbetalt, å så  
å så meed satte hann i sparbank fårr våss. Så lærde di se  
te å spara. - Hann va så där litt småróli.

Där va tvåu piör, å tilleme åmm sammaren va där tre, en så  
kallad jälpe-pia. Vi dros säl mä allt ihoppa. Vi hogg säen  
me lea, där va inga maschiner po dänn tiden; å vi tjörde tärv  
himm. Vi födde åpp två battinga, så fe ja tjöra himm tärv me  
di. Vi tjörde ifrå Gommastärpa måse.

Di hade var sina räkker di skolle väva, piorna, å di spant  
vintrana ijännom. Så hade di var sina linneräkker di skolle  
väva. Där va redi årning å reda i de hused. Fruen spant all-  
tid ylle, honn sad po sin stol å spant ylle dan ijännom.

Sin så flytte ja te en bone strajs ve, i Högholt. Sin så  
arbéta ja i Västörsta bränneri i tvåu vintra. Så hade ja  
akkårds-arbete åmm sammaren ve gauren. Ja va liaväll en tid  
po Askered å arbéta me grobning.

Så to ja plass i Östraby å tjente hos Johannes Annorsen.

*Carl Jönsson  
på Hvilan.  
1879-1883.*

*Carl Jönsson på  
Ängvattningen.*

Å sin så reste ja te Malme. Så va ja i Malme å arbéta i två år ve kanalarbete. Ja va mä å schakta åpp kanalen; å ve Nya vattenvarked. (1877-79).

Jo så flytte ja därifrån te Vilan, te doktor Holmström. Hann annonsera ätte en dräng å ja läste -d i tiningen pe marenen. Å ja jikk did å fe plassen me desamma, när hann hörde ja va ifrån Västorsta å hade tjent hans far. Ja va där i fira år. Där va två hästa å två koor å två grisa så kallad. Ja va mä å la åpp en liden kulle di kalla "Annas utkik." Där hade di udsikt änna te sjön. Ja kann ondras ämm dänn kullen e där inu. - Jaså, hann e där inu, de va jo rolit. - De sista året jikk ja ijennom en vintorkors pe skolan.

Så kom jag till Övedskloster. Jag var på ängvattningen där i en sommar. Så flyttade jag därifrån till Vomb och hade plats på ängvattningen där i 38 år. "Å där har ja gåd å vannad å grobad många fajna."

Carl Jönsson på  
ängsvattningen  
i Vomb.

2695

6

Där var en förut som hette Lars Larsson. Han hade varit där i 20 år. För längre tid tillbaka, innan gårdarna blev byggda, då hade bönderna allt ihopa. Så fick de mindre äng sedan, sen gårdarna blev byggda. (Nämligen de tre Vombsgårdarna). Där var en ingenjör, som hette Åkerman, som anlade ängvattningen här. I Danmark där var de långt förr än här, men första början skulle vara i Tyskland. Till att börja med så var de av den åsikten, där skulle vara is på ängarna och vattna så länge där kunde komma något ut, men det begav jag, "fårr de va bara te fårrtréd." - Ängsvattningen räckte ända ifrån huset där jag bodde och ända opp till den norre åen. Jag hade en 3 - 400 tunnland att höra över. När där var översvämning, så gick vattnet ända upp till trapporna på huset. Jag hade långa träskostövlar. Jag bar glyttarna över. Där var en påg som gick och läste; den måtte jag bära opp till Raby.

Om det torra året. (1868).

Det var sextiåtta. Det var det torra året. Det var ifrån maj månad, så kom där inte något regn förrän den 4 augusti. Då regnade det i flere dagar.

Havren var inte längre än vi rävste den ihopa. Vårsäden var sämst. Rågen var rätt bra. Det var i slutet av juli. Då hade vi inhöstat både hö och råg och vårsäd.. Höet hade vi höstat förr.

Då var jag i en by som hette Påarp. Det låg nära ifrån Askeröd - hos en man som hette Jöns Olsson. Då var det rent besvärligt. Där var stora skaror (som) följde landsvägarna och sökte arbete. De ville arbeta hellre än gärna, de ville arbeta för bara födan.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

2695  
Det torra  
året (1868).